

Échange de télégrammes entre Walter Hallstein et Constantin Caramanlis (Octobre 1962)

Légende: Le 1er novembre 1962, l'accord d'association entre la Grèce et la Communauté économique européenne (CEE) entre en vigueur. Walter Hallstein, président de la Commission de la CEE, et Constantin Caramanlis, président du gouvernement hellénique, se félicitent mutuellement de la collaboration future entre les Six et la Grèce.

Source: Bulletin de la Communauté économique européenne. Septembre/Octobre 1962, n° 9/10. Bruxelles: Office des publications officielles des Communautés européennes.

Copyright: (c) Union européenne, 1995-2012

URL:

http://www.cvce.eu/obj/echange_de_telegrammes_entre_walter_hallstein_et_constantin_caramanlis_octobre_1962-fr-d0b85947-c6d7-407f-a601-b00e48bbda6c.html

Date de dernière mise à jour: 13/09/2012

Echange de télégrammes entre Walter Hallstein, président de la Commission de la CEE, et Constantin Caramanlis, président du gouvernement hellénique (Octobre 1962)

« A l'occasion de l'échange des instruments de ratification du traité d'association entre la Grèce et la Communauté économique européenne qui a lieu aujourd'hui, je transmets mes meilleures salutations à Votre Excellence. Mes collègues de la Commission et moi-même éprouvons un plaisir particulier à pouvoir saluer maintenant la Grèce comme un pays associé à la Communauté économique européenne, qui a ainsi donné de son appartenance séculaire à l'Europe et à la culture et à la civilisation occidentales un témoignage approprié aux formes politiques de notre époque. Je suis fermement convaincu que cette association prend une grande importance économique et politique pour les deux parties et qu'elle apportera une contribution substantielle à la prospérité de la Grèce. Je me réjouis de voir le Traité entrer bientôt en vigueur et place de grands espoirs dans la collaboration future entre votre pays et la Communauté. »

Walter Hallstein
Président de la Commission
de la Communauté économique européenne

« Vous remercie chaleureusement pour votre télégramme qui m'offre l'occasion de proclamer une fois de plus la grande importance que le gouvernement royal aussi bien que le peuple hellène attachent à l'association de la Grèce avec la Communauté économique européenne que nous venons d'inaugurer aujourd'hui. Cette association n'apporte pas seulement la confirmation solennelle des liens politiques culturels et idéologiques unissant mon pays aux pays de la Communauté, mais elle ouvre aussi les vastes perspectives d'une coopération économique qui en élevant le niveau de vie du peuple hellène contribuera certainement à la réalisation du but général d'une paix fondée sur la stabilité et la prospérité.

Constantin Caramanlis
Président du gouvernement hellénique